

PART I / PARTIE I

Volume XV, No. 2/Volume XV, n° 2

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1994-02-25

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT, X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As Registrar of Companies for the Territories under the <i>Companies Act</i>: Registraire des compagnies pour les territoires en vertu de la <i>Loi sur les compagnies</i> :				
HALL, Thomas Wayne	Yellowknife	A-066-94		1994-01-24
As Registrar of Co-operative Associations under the <i>Co-Operative Associations Act</i>: Registraire des associations coopératives en vertu de la <i>Loi sur les associations coopératives</i> :				
HALL, Thomas Wayne	Yellowknife	A-067-94		1994-01-24
As a probation officer under the <i>Corrections Act</i>: Agente de probation en vertu de la <i>Loi sur les services correctionnels</i> :				
McKENZO, Cathy	Fort Franklin	A-045-94		1993-12-21
As Registrar of Credit Unions under the <i>Credit Union Act</i>: Registraire des caisses de crédit en vertu de la <i>Loi sur les caisses de crédit</i> :				
HALL, Thomas Wayne	Yellowknife	A-068-94		1994-01-24

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Registrar under the *Document Registry Act*:
Registraire en vertu de la *Loi sur le bureau d'enregistrement* :**

HALL, Thomas Wayne	Yellowknife	A-069-94		1994-01-24
--------------------	-------------	----------	--	------------

**As Deputy Minister of Justice under the *Department of Justice and Public Service Act*:
Sous-ministre de la Justice en vertu de la *Loi sur le ministère de la Justice* et de la *Loi sur la fonction publique* :**

GARSON, Graeme, Q.C.	Yellowknife	A-038-94		1994-01-14
----------------------	-------------	----------	--	------------

**As an inspector under the *Liquor Act*:
Inspecteur en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

KENDI, Keith	Inuvik	A-032-94	fr/de 1993-12-17 to/à 1994-03-31	1993-12-17
--------------	--------	----------	-------------------------------------	------------

**As a Designee to act on behalf of the Commissioner and the Minister for the Territories for the purposes of sections 16, 17 and 19 of the *Mental Health Act*:
Personne chargée d'appliquer, au nom du commissaire et du ministre, pour les territoires, les articles 16, 17 et 19 de la *Loi sur la santé mentale* :**

ELLIS, Donald Robert	Fort Smith	A-083-94		1993-12-17
----------------------	------------	----------	--	------------

**As directors of the Northwest Territories Development Corporation under the *Northwest Territories Development Corporation Act*:
Administrateurs de la Société de développement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société de développement des Territoires du Nord-Ouest* :**

BORRELLI, Robert	Fort Liard	A-027-94	3 years/3 ans	1993-12-01
DILLON, Eddie	Tuktoyaktuk	A-028-94	fr/de 1993-11-13 to/à 1996-09-17	1993-11-13
DANIELS, Ernie	Yellowknife	A-029-94	fr/de 1993-11-13 to/à 1996-09-17	1993-11-13
LEPINE, Beatrice	Hay River	A-030-94	3 years/3 ans	1993-12-01
LYALL, Pat	Taloyoak	A-031-94	fr/de 1993-11-13 to/à 1996-09-17	1993-11-13

**As a member of the Hay River Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Membre de l'office d'habitation de Hay River en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

CAUDRON, Sharon Joy	Hay River	A-039-94	2 years/2 ans	1993-12-06
---------------------	-----------	----------	---------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Fort Smith Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Membres de l'office d'habitation de Fort Smith en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

HANSEN, Debbie Janice	Fort Smith	A-023-94	2 years/2 ans	1993-12-04
HERON, Barbara Rosalind	Fort Smith	A-024-94	2 years/2 ans	1993-12-04
MacPHERSON, Duncan Joseph	Fort Smith	A-026-94	2 years/2 ans	1993-12-04

**As a member of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Membre de l'office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

ISALAH, Mary Therese	Fort Simpson	A-041-94	fr/de 1993-12-01 to/à 1995-05-04	1993-12-01
----------------------	--------------	----------	-------------------------------------	------------

**As a member of the Assessment Appeal Tribunal under the *Property Assessment and Taxation Act*:
Membre du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

BROWN, Lloyd	Yellowknife	A-049-94	3 years/3 ans	1994-01-19
--------------	-------------	----------	---------------	------------

**As chairperson of the Assessment Appeal Tribunal under the *Property Assessment and Taxation Act*:
Président du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

CURRIE, James Alexander	Iqaluit	A-050-94	fr/de 1994-01-19 to/à 1995-11-22	1994-01-19
-------------------------	---------	----------	-------------------------------------	------------

**As a member of the Public Utilities Board under the *Public Utilities Act*:
Membre de la Régie des entreprises de service public en vertu de la *Loi sur les entreprises de service public* :**

AUGE, Joseph	Yellowknife	A-025-94	3 years/3 ans	1993-11-15
--------------	-------------	----------	---------------	------------

**As first Deputy Registrar of Securities under the *Securities Act*:
Premier registraire adjoint des valeurs mobilières en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* :**

HALL, Thomas Wayne	Yellowknife	A-070-94		1994-01-24
--------------------	-------------	----------	--	------------

**As chairperson of the Fort Providence Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Présidente du comité d'appel de l'assistance sociale de Fort Providence en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

NADLI, Albertine	Fort Providence	A-012-94		1993-12-31
------------------	-----------------	----------	--	------------

**As members of the Fort Providence Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Membres du comité d'appel de l'assistance sociale de Fort Providence en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ELLEZE, Margaret R.	Fort Providence	A-013-94		1993-12-31
SCHAEFER, Clifford	Fort Providence	A-014-94		1993-12-31
THOM, James	Fort Providence	A-015-94		1993-12-31

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Fort Resolution Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Membres du comité d'appel de l'assistance sociale de Fort Resolution en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

HINSON, Joyce	Hay River	A-020-94		1993-12-31
POWDER-DODMAN, Stan	Hay River	A-021-94		1993-12-31

**As chairperson of the Fort Resolution Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Président du comité d'appel de l'assistance sociale de Fort Resolution en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

SCROFF, Jackie	Hay River	A-022-94		1993-12-31
----------------	-----------	----------	--	------------

**As chairperson of the Hay River Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Président du comité d'appel de l'assistance sociale de Hay River en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

SCROFF, Jackie	Hay River	A-019-94		1993-12-31
----------------	-----------	----------	--	------------

**As director of the Social Assistance for the Territories under the *Social Assistance Act*:
Directeur de l'assistance sociale pour les territoires en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

LANGFORD, Andrew	Yellowknife	A-017-94		1994-01-10
------------------	-------------	----------	--	------------

**As Social Welfare Officers under the *Social Assistance Act*:
Agents du bien-être social en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

AREY, Rita Rose	Aklavik	A-056-94		1994-01-10
ARNAUYUMAYUQ, Nute	Arctic Bay	A-057-94		1994-01-10
POKIAK, Calvin	Tuktoyaktuk	A-058-94		1994-01-10
SEVIGNY, Barbara Ann	Arctic Bay	A-059-94		1994-01-10
TUNRALUK, Abraham	Arctic Bay	A-060-94		1994-01-10

**As Registrar of Societies under the *Societies Act*:
Registraire des sociétés en vertu de la *Loi sur les sociétés* :**

HALL, Thomas Wayne	Yellowknife	A-071-94		1994-01-24
--------------------	-------------	----------	--	------------

**As members of the Status of Women Council under the *Status of Women Council Act*:
Membres du Conseil sur la condition de la femme en vertu de la *Loi portant création du Conseil sur la condition de la femme* :**

AREY, Rita	Aklavik	A-008-94	fr/de 1993-11-12 to/à 1995-07-18	1993-11-12
DEAN, Bernadette M. Paniyuk	Iqaluit	A-009-94	3 years/3 ans	1994-01-01
LYALL, Elizabeth	Taloyoak	A-010-94	fr/de 1993-11-12 to/à 1995-07-10	1993-11-12
SAWCHUCK, Sharon	Yellowknife	A-011-94	fr/de 1993-11-12 to/à 1995-07-26	1993-11-12

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As the Deputy Clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:
Greffier adjoint de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

PAGE, Richard	Yellowknife	A-042-94		1993-12-20
---------------	-------------	----------	--	------------

As a member of the Stanton Yellowknife Hospital Board of Management under the *Territorial Hospital Insurance Services Act*:

Membre du conseil d'administration de l'hôpital Stanton de Yellowknife en vertu de la *Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest* :

LISKE, Ethel	Yellowknife	A072-94	3 years/3 ans	1993-12-01
--------------	-------------	---------	---------------	------------

As inspectors under the *Territorial Hospital Insurance Services Act*:

Inspecteurs en vertu de la *Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest* :

FAHEY, Mike	Rankin Inlet	A-075-94		1993-12-15
MORTON, Laurie	Yellowknife	A-076-94		1993-12-15
TRIMP, Rick	Yellowknife	A-077-94		1993-12-15
VAN DINE, Stephen	Yellowknife	A-078-94		1993-12-15
WHITE, Wanda	Yellowknife	A-079-94		1993-12-15

As members of the Inuvik Regional Health Board under the *Territorial Hospital Insurance Services Act*:

Membres du Conseil régional de santé d'Inuvik en vertu de la *Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest* :

CLARK, Maureen	Arctic Red River	A-081-94	3 years/3 ans	1993-12-15
RUBEN, Mary E.	Paulatuk	A-082-94	3 years/3 ans	1993-12-15

As a Wildlife Officer under the *Wildlife Act*:

Agent de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :

ALLURUT, Mishak	Iqaluit	A-084-94		1993-12-30
-----------------	---------	----------	--	------------

As youth workers under the *Young Offenders Act*:

Déléguées à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :

EDGI, Violet	Fort Franklin	A-001-94		1993-12-30
FYTEN, Phila	Cambridge Bay	A-002-94		1993-12-30
GOOSE, Annie	Holman Island	A-033-94		1993-12-23
GOYER, Rita	Coppermine	A-003-94		1993-12-30
HUNTER, Linda	Gjoa Haven	A-004-94		1993-12-30
INGLIS, Candace	Cambridge Bay	A-005-94		1993-12-30
McDONALD, Barb	Inuvik	A-034-94		1993-12-21
McKENZO, Cathy	Fort Franklin	A-035-94		1993-12-21
O'DONNELL, Rose	Cambridge Bay	A-036-94		1993-12-21

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Yellowknife Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Yellowknife en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

BOURQUE, Magnus	Yellowknife	A-006-94		1993-12-30
EVALIK, David	Yellowknife	A-007-94		1993-12-30

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
COMPANIES ACT - Registrar of Companies LOI SUR LES COMPAGNIES - registraire des compagnies			
MacDOUGALL, Gary Ian	A-061-94	1994-01-24	NS-448-81
CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT - Registrar of Co-operative Associations LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES - registraire des associations coopératives			
MacDOUGALL, Gary Ian	A-062-94	1994-01-24	NS-450-81
CORRECTIONS ACT - probation officer LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS - agente de probation			
KILABUK, Maleeta	A-044-94	1994-01-18	NS-022-90
CREDIT UNION ACT - Registrar of Credit Unions LOI SUR LES CAISSES DE CRÉDIT - registraire des caisses de crédit			
MacDOUGALL, Gary Ian	A-063-94	1994-01-24	NS-452-81
DEPARTMENT OF JUSTICE ACT - Deputy Minister of Justice LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE - sous-ministre de la Justice			
BICKERT, Geoffrey M., Q.C.	A-037-94	1994-01-14	NS-592-91
DOCUMENT REGISTRY ACT - Registrar LOI SUR LE BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS - registraire			
MacDOUGALL, Gary Ian	A-064-94	1994-01-24	NS-454-81
NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Fort Simpson Housing Authority LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'office d'habitation de Fort Simpson			
GULLION, John	A-040-94	1994-01-14	A-286-93

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT - Members of the Assessment Appeal Tribunal LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS - membres du tribunal d'appel de l'évaluation			
KING, Mary	A-046-94	1994-01-19	NS-877-91
ZORN, Gary	A-047-94	1994-01-19	A-065-93
PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT - chairperson of the Assessment Appeal Tribunal LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS - présidente du tribunal d'appel de l'évaluation			
KING, Mary	A-048-94	1994-01-19	NS-876-91
SOCIAL ASSISTANCE ACT - Director of Social Assistance for the Territories LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - directeur de l'assistance sociale pour les territoires			
MACLELLAN, Ron	A-016-94	1994-01-10	NS-255-90
SOCIAL ASSISTANCE ACT - members of the Hay River Social Assistance Appeal Committee LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - membres du comité d'appel de l'assistance sociale de Hay River			
SCROFF, Jackie	A-018-94	1993-12-31	A-208-92
MARTEN, Joe	A-043-94	1994-01-18	A-207-92
SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officers LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agents du bien-être social			
JONES, Jeannie S.	A-051-94	1994-01-10	A-353-92
LENNIE, Bertha	A-052-94	1994-01-10	A-540-93
MOCKFORD, Ruth	A-053-94	1994-01-10	NS-229-90
MYLES, Dan Keith	A-054-94	1994-01-10	NS-103-91
TUNGILIK, Therese	A-055-94	1994-01-10	A-487-93
SOCIETIES ACT - Registrar of Societies LOI SUR LES SOCIÉTÉS - registraire des sociétés			
MacDOUGALL, Gary Ian	A-065-94	1994-01-24	NS-456-81
TERRITORIAL COURT ACT - member of the Rules Committee LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - membre du Comité des règles			
BICKERT, Geoffrey	A-085-94	1994-01-26	NS-738-90
TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - inspectors LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - inspecteurs			
FRANZ-WIGGS, Freda	A-073-94	1994-01-24	NS-213-91
OLENEK, Donald	A-074-94	1994-01-24	NS-1050-89
TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Inuvik Regional Health Board LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du Conseil régional de santé d'Inuvik			
McNAUGHTON, David	A-080-94	1994-01-24	A-746-93

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIESNOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):
AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
NAKAH ENTERPRISES LTD.	C 3420	1994-01-05	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
DIALAR LTD.	C 3421	1994-01-05	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
DOCUSERVE (NWT) LTD.	C 3422	1994-01-06	Yellowknife, NT
C.N.P. MANAGEMENT LTD.	C 3423	1994-01-07	4920 - 52 Street Suite 1100 Precambrian Bldg. Yellowknife, NT X1A 3T1
943424 N.W.T. LTD.	C 3424	1994-01-07	4901-48th Street P.O. Box 2910 Yellowknife, NT X1A 2R2
943425 N.W.T. LTD.	C 3425	1994-01-10	210 Commercial Building P.O. Box 1419 Hay River, NT X0E 0R0
DONE NAAWO VCC LIMITED	C 3426	1994-01-12	Suite 1100 4920-52nd Street Yellowknife, NT X1A 3T1
KHAI NGUYEN ENTERPRISES LTD.	C 3427	1994-01-12	4920 - 52 Street Suite 1100 Precambrian Bldg. Yellowknife, NT X1A 3T1

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
943428 N.W.T. LTD.	C 3428	1994-01-12	210 Commercial Bldg. P.O. Box 1419 Hay River, NT X0E 0R0
943429 N.W.T. LIMITED	C 3429	1994-01-17	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
T.C. PROPANE LTD.	C 3430	1994-01-19	#102, 4920-54th Avenue P.O. Box 1960 Yellowknife, NT X1A 2P3
MERKO TRUCKING LTD.	C 3431	1994-01-20	4901-48th Street P.O. Box 2910 Yellowknife, NT X1A 2R2
BEAUFORT OUTFITTING AND GUIDING SERVICES LTD.	C 3432	1994-01-20	Lot 13, Block P.O. Box 286 Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0
G & G EXPEDITING LTD.	C 3433	1994-01-20	4919-53rd Street P.O. Box 383 Yellowknife, NT X1A 2N3

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (Section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
DARNLEY BAY RESOURCES LIMITED	ET 5401	1994-01-05	Box 6, Suite 860 1 First Canadian Place Toronto, ON M5X 1B1	6-416 Byrne Rd. Yellowknife, NT X1A 3G3
RAIN-ALTA HOLDINGS LTD.	ET 5402	1994-01-05	Suite 303 East Tower 14510-111 Ave. Edmonton, AB T5M 3Z7	Box 818 4908 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N6

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
AKLAK AIR LTD.	ET 5404	1994-01-07	N/A	P.O. Box 7 107 Mackenzie Road Inuvik, NT X0E 0T0
ALTA TELECOM INTERNATIONAL LTD.	ET 5405	1994-01-10	124, 6046-12 St S.E. Box 14 Calgary, AB T2H 2X2	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
BIG RIVER AIR LTD.	ET 5407	1994-01-12	#2011, Esso Tower 10060-Jasper Ave Edmonton, AB T5J 3R8	P.O. Box 1372 McDougall Road, Fort Smith Airport Fort Smith, NT X0E 0P0
ADVANCED DRILLING LTD.	ET 5413	1994-01-18	19469-92nd Avenue Surrey, BC V4N 4G6	Box 818 4908 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N6
APEX GEOSCIENCE LTD.	ET 5414	1994-01-19	#18, 10509-81 Ave Edmonton, AB T6E 1X7	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
ALCO FORESTECH INC.	ET 5415	1994-01-20	1900, 10060 Jasper Avenue Edmonton, AB T5J 3V4	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES**

[paragraphe 165(3)]:

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
AKLAK AIR LTD.	ET 4732	2676478 CANADA LTD	1994-01-07
INUVIK COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	ET 3523	EHDIIAT GWICH'IN DEVELOPMENT CORPORATION	1994-01-10

NOTICE OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF A TERRITORIAL COMPANY (subsection 176(3)):**AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 176(3)] :**

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
BYRNE HOLDINGS LTD.	C 969	1994-01-14

NOTICE OF CONTINUANCE OUT OF THE TERRITORIES (section 150):**AVIS DE PROROGATION À L'EXTÉRIEUR DES TERRITOIRES (article 150) :**

Name/ Dénomination sociale	Previous jurisdiction/ Ancien ressort	New jurisdiction/ Nouveau ressort	Registered date/ Date d'enregist- rement
YELLOWKNIFE DEVELOPMENTS LTD.	NORTHWEST TERRITORIES/ TERRITOIRES DU NORD-OUEST	ALBERTA	1993-12-23

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Notice is hereby given that **ET 4797 HOME OIL COMPANY LIMITED & ET 11 SCURRY-RAINBOW OIL LIMITED** companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, have amalgamated on 1993-12-01 as one company under the name of **HOME OIL COMPANY LIMITED** and as number ET 5403. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-01-06.

Avis est donné par la présente que **ET 4797 HOME OIL COMPANY LIMITED** et **ET 11 SCURRY-RAINBOW OIL LIMITED**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, se sont fusionnées le 1^{er} décembre 1993 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **HOME OIL COMPANY LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 5403. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 6 janvier 1994.

Notice is hereby given that **ET 5161 WASCANA ENERGY INC. & ET 4374 WASCANA RESOURCES INC.** companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **METRO GAZ MARKETING, INC.** have amalgamated on 1993-12-01 as one company under the name of **WASCANA ENERGY INC.** and as number ET 5406. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-01-11.

Avis est donné par la présente que **ET 5161 WASCANA ENERGY INC.** et **ET 4374 WASCANA RESOURCES INC.**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **METRO GAZ MARKETING INC.** se sont fusionnées le 1^{er} décembre 1993 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **WASCANA ENERGY INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5406. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 11 janvier 1994.

Notice is hereby given that **SEARS CANADA INC.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **SEARS PROPERTIES INC.** have amalgamated on 1994-01-01 as one company under the name of **SEARS CANADA INC.** and as number ET 5409. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-01-14.

Avis est donné par la présente que **SEARS CANADA INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **SEARS PROPERTIES INC.** se sont fusionnées le 1^{er} janvier 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **SEARS CANADA INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5409. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 14 janvier 1994.

Notice is hereby given that **ET 5199 COGEMA RESOURCES INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **INTERURANIUM CANADA LIMITED/LIMITÉE & MOKTA (CANADA) LTD./MOKTA (CANADA) LTÉE & CAMOK LTD./CAMOK LTÉE & FAMOK LTD./FAMOK LTÉE** have amalgamated on 1994-01-01 as one company under the name of **COGEMA RESOURCES INC.** and as number ET 5408. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-01-12.

Notice is hereby given that **ET 5247 TALISMAN ENERGY INC./SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **TALISMAN INC. & TALISMAN ACQUISITION INC.** have amalgamated on 1993-05-21 as one company under the name of **TALISMAN ENERGY INC./SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC.** and as number ET 5410. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-01-14.

Notice is hereby given that **ET 5125 GATEWAY HOUSING LTD.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **TRIPLE E HOMES LTD. & TRIPLE E DEVELOPMENTS (1990) LTD.** have amalgamated on 1993-11-01 as one company under the name of **TRIPLE E HOMES LTD.** and as number ET 5411. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-01-17.

Notice is hereby given that **ET 4695 IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **NISKU PRODUCTS PIPE LINE COMPANY LIMITED** have amalgamated on 1994-01-01 as one company under the name of **IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED** and as number ET 5412. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-01-17.

Avis est donné par la présente que **ET 5199 COGEMA RESOURCES INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **INTERURANIUM CANADA LIMITED/LIMITÉE & MOKTA (CANADA) LTD./MOKTA (CANADA) LTÉE & CAMOK LTD./CAMOK LTÉE & FAMOK LTD./FAMOK LTÉE** se sont fusionnées le 1^{er} janvier 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **COGEMA RESOURCES INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5408. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 12 janvier 1994.

Avis est donné par la présente que **ET 5247 TALISMAN ENERGY INC./SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **TALISMAN INC. & TALISMAN ACQUISITION INC.** se sont fusionnées le 21 mai 1993 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **TALISMAN ENERGY INC./SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5410. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 14 janvier 1994.

Avis est donné par la présente que **ET 5125 GATEWAY HOUSING LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **TRIPLE E HOMES LTD.** et **TRIPLE E DEVELOPMENTS (1990) LTD.** se sont fusionnées le 1^{er} novembre 1993 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **TRIPLE E HOMES LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5411. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 17 janvier 1994.

Avis est donné par la présente que **ET 4695 IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **NISKU PRODUCTS PIPE LINE COMPANY LIMITED** se sont fusionnées le 1^{er} janvier 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **IMPERIAL OIL RESOURCES VENTURES LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 5412. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 17 janvier 1994.

**NOTICES OF RESTORATION AND REVIVAL OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 161(2)):
AVIS DE RÉINSCRIPTION ET DE RECONSTITUTION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES**

[paragraphe 161(2)] :

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Date Removed from Register/Date de radiation de l'enregistrement	Date Revived/ Date de reconstitution
153696 CANADA INC.	ET 3977	1987-12-23	1990-09-04	1994-01-14
ORFID INVESTMENT CORPORATION	ET 3979	1987-12-30	1990-09-04	1994-01-14

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
TUKTOYAKTUK DAYCARE SOCIETY	SOC 1137	Tuktoyaktuk, NT	1994-01-10
ARVIAT SEARCH AND RESCUE TEAM	SOC 1138	Arviat, NT	1994-01-10
XAESADÉ THEATRE COMPANY	SOC 1139	Yellowknife, NT	1994-01-10
HOLMAN DAYCARE COMMITTEE	SOC 1140	Holman, NT	1994-01-10

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a) ANIQMIUQ, Etusajuk	Iqaluit
b) ATWOOD, Carolyn (R)	Snare Lake
c) BRAIDEN, B. Lynn	Baker Lake
d) DEBOGORSKI, Lori Joy	Inuvik
e) DICKIE, Colin (R)	Cambridge Bay
f) EDWARDS, Candace Marie	Iqaluit
g) ETUANGAT, Carol	Iqaluit
h) JEFFERSON, Karen Diane	Yellowknife
i) MACLEAN, Rhonda Joan	Inuvik
j) MARCHAND, Louise	Montreal, PQ
k) MITCHELL, Davis Geoffrey	Inuvik
l) MONCHUK, Marisa	Fort Smith
m) PARRY, Gaylene Ruth (R)	Yellowknife
n) SHARPE, Geraldine Beth	Inuvik
o) THORSON, Sheila June (R)	Rankin Inlet
p) WATERS, Kim Elaine	Iqaluit

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a) AVERY, Gerald Gordon (R)	Yellowknife
b) DESAUTELS, Heather-Lynn (R)	Hay River
c) GARDENER, Richelle Denise	Yellowknife
d) MACINNIS, Mary Amelia	Inuvik
e) O'BRIEN, Kevin Joseph	Arviat
f) TARLTON, Jonathan Derek Noel	Yellowknife

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1994®

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T.N.-O.)/1994®
